

**Diakonie ČCE – středisko Světlo ve Vrchlabí**

se sídlem Komenského 616, 543 01 Vrchlabí

jednající panem Mgr. Barbarou Tauchmanovou Omrtovou, ředitelkou střediska

IČO: 43464343

Číslo účtu: 348 919 2389/0800

dále jen „**středisko Světlo**“ na straně jedné

a

**Město Vrchlabí**

se sídlem Zámek 1, Vrchlabí, 543 01

zastoupeno Ing. Janem Sobotkou, starostou

IČO: 00278475

DIČ: CZ00278475

Číslo účtu: 19 -1303702389/0800

dále jen „**město Vrchlabí**“ na straně druhé

uzavřeli v rámci spolupráce při výkonu samostatné působnosti dle ustanovení § 54 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění, a § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

**S M L O U V U****O ZAJIŠTĚNÍ A POSKYTOVÁNÍ SLUŽBY OSOBNÍ ASISTENCE PRO OBČANY MĚSTA VRCHLABÍ**

**Účelem uzavření této smlouvy je úprava vzájemných vztahů mezi střediskem Světlo a městem Vrchlabí v rámci spolupráce při výkonu samostatné působnosti při zajišťování a poskytování služby Osobní asistence občanům města Vrchlabí dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění (dále jen „zákon o sociálních službách“).**

**Článek I. Předmět plnění:**

**1.1.** Středisko Světlo se za podmínek stanovených zákonem č. 108/2006 Sb., o sociálních službách a Smlouvou o poskytování služby Osobní asistence pro občana městě Vrchlabí, uzavřenou mezi střediskem Světlo a občanem města Vrchlabí, jako klientem, zavazuje zabezpečovat poskytování služby Osobní asistence konkrétnímu občanovi obce, který má ve městě Vrchlabí trvalé bydliště a splňuje podmínky pro poskytování služby Osobní asistence dle zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách a vyhlášky č. 505/2006 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o sociálních službách, v platném znění (dále jen „vyhláška 505/2006“).

**1.2.** Občanovi města Vrchlabí bude poskytována služba Osobní asistence, splňuje-li podmínky pro poskytování služby Osobní asistence vymezené zákonem o sociálních službách a na základě jeho žádosti. Před zahájením poskytování služby Osobní asistence bude s občanem města Vrchlabí uzavřena Smlouva o poskytování služby Osobní asistence.

V případě změny podmínek pro poskytování služby Osobní asistence občanovi, vymezených zákonem č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, dojde k přehodnocení, eventuálně k ukončení Smlouvy mezi střediskem Světlo a občanem města Vrchlabí. O této skutečnosti bude město Vrchlabí (konkrétně vedoucí Odboru sociálního a zdravotního MÚ Vrchlabí) spraveno do 31 dnů ode dne ukončení smlouvy.

**1.3.** Město Vrchlabí se zavazuje za poskytování dohodnutých služeb dle článku 1.1. a 1.2. této smlouvy hradit středisku Světlo náhradu nákladů dle článku III. této smlouvy, to vše dle skutečně poskytnutých a čerpaných služeb občanem.

**1.4.** Občanem města Vrchlabí se pro účely této smlouvy rozumí konkrétní osoba, jíž se týká poskytování služby Osobní asistence dle této smlouvy.

## **Článek II. Způsob plnění:**

**2.1.** Středisko Světlo se zavazuje vlastními pracovníky zajistit výkon terénní služby Osobní asistence v domácnostech klientů (obyvatelů města Vrchlabí) v místě jejich trvalého bydliště nebo v místě jeho skutečného bydliště, je-li toto bydliště na území města Vrchlabí. Rozsah služby je vymezen Smlouvou o poskytování služby Osobní asistence, kterou má občan města Vrchlabí, jako klient, uzavřenou se střediskem Světlo.

## **Článek III. Výše náhrady nákladů:**

**3.1.** Město Vrchlabí bere na vědomí, že úhrady, které hradí klient za poskytování služby Osobní asistence na základě Smlouvy o poskytování služby Osobní asistence, nepokrývají veškeré skutečné náklady na poskytování jednotlivých služeb.

**3.2.** Město Vrchlabí se zavazuje středisku Světlo hradit rozdíl mezi skutečnými náklady na zajištění služby Osobní asistence sníženými o výši dotace Královéhradeckého kraje a úhradou, kterou hradí klient na základě Smlouvy o poskytování služby Osobní asistence za skutečně poskytnuté a klientem čerpané služby, to vše dle počtu a četnosti provedených úkonů služby Osobní asistence.

**3.3.** Účastníci sjednávají:

Náhrada nákladů na zajištění hodiny úkonů poskytovaných dle § 5, odstavec 1 písm. a) a b), písm. c), d), e), f) a g) vyhlášky 505/2006 činí částku **148,58 Kč/hod.**

Výše náhrad se stanoví pro kalendářní rok na základě skutečných nákladů a dotace Královéhradeckého kraje v roce předcházejícím, a to na základě dodatku k této smlouvě.

**3.4.** Úhrada nákladů za cestu ke klientovi: město Vrchlabí se podílí na úhradě nákladů na dojezd ke klientovi, a to tak, že uhradí pouze náklady za cestu ke klientovi z místa pracoviště Osobní asistence do místa poskytování osobní asistence (převážně domácnost klienta). Za každý jeden výjezd ke klientovi obec zaplatí **Náhradu cestovního ve výši stanovené obecně závaznými předpisy**. Obec má stanovenou jednotnou tarifní vzdálenost podle tabulky Zóny dopravy ke klientům v příloze č. 1.

**3.5.** Celková výše náhrady se stanoví jako součet všech úkonů za všechny klienty – občany města Vrchlabí vynásobených výší úhrady dle článku 3.3. této smlouvy. K tomuto bude připočtena úhrada nákladů za každou jednu cestu ke klientovi dle bodu 3.4.

Náhrada bude vyúčtována za všechny klienty (občany města Vrchlabí) vždy za kalendářní čtvrtletí. Faktura bude střediskem Světlo vystavena vždy až po skončení takto sjednaných období.

**3.6.** Náhrada nákladů sjednaná touto smlouvou je splatná přímo na účet střediska Světlo na základě faktury, splatné nejpozději do 30 kalendářních dnů ode dne doručení městu Vrchlabí.

**3.7.** Pro případ prodlení města Vrchlabí s úhradou vyúčtování (daňových dokladů) dle této smlouvy se město Vrchlabí zavazuje uhradit středisku Světlo úrok z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý i započatý den prodlení s úhradou.

**3.8.** Pro případ prodlení města Vrchlabí s úhradou vyúčtování dle této smlouvy po dobu delší než 30 kalendářních dnů je středisko Světlo oprávněno od této smlouvy odstoupit.

**3.9.** Středisko Světlo je oprávněno jednostranným úkonem (písemným oznámením) změnit výši náhrad sjednaných v odstavci 3. 3. tohoto článku smlouvy. Tuto změnu je povinno vždy řádně odůvodnit. Součástí tohoto oznámení musí být rovněž termín, od kterého bude nově stanovená sazba náhrady nákladů městu Vrchlabí účtována.

**3.10.** Spolu s fakturou za příslušné období se středisko Světlo zavazuje městu Vrchlabí poskytnout následující:

- počet občanů města Vrchlabí, kterým byla ve fakturovaném čtvrtletí poskytnuta služba Osobní asistence,
- měsíční přehled úkonů a časů potřebných k zajištění jednotlivých úkonů u každého občana města Vrchlabí (anonymně),
- přehled účtovaných kilometrů (pokud není v bodě výše - anonymně),
- uvedení osobních údajů u občanů města Vrchlabí, kteří jsou klienty služby Osobní asistence, a kteří k tomu dali souhlas – viz bod 5.3. (osobní údaje zůstanou u vedoucí Odboru sociálního a zdravotního MÚ Vrchlabí).

#### **Článek IV. Veřejná podpora**

**4.1.** Smluvní strany sjednávají, že náhrada nákladů za služby poskytnutá na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené středisku Světlo v souladu s Rozhodnutím Komise ze dne 20. 12. 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU, Úř. věst. L 7, 11. 1. 2012).

**4.2.** Středisko Světlo bylo jako poskytovatel služby Osobní asistence pověřeno k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazením do Sítě KHK, a to na základě Pověření vydané středisku Světlo Královéhradeckým krajem dne 12. 12.2014.

**4.3.** Pro použití vyrovnávací platby a výkon veřejné služby dle této smlouvy platí podmínky obsažené v Pověření Královéhradeckého kraje, nestanoví-li tato smlouva jinak. Středisko Světlo je povinno použít vyrovnávací platbu na úhradu neinvestičních nákladů vynaložených na službu Osobní asistence.

**4.4.** S ohledem na vícezdrojové financování vyplývající z Pověření k výkonu této veřejné služby Královéhradeckým krajem, se středisko Světlo zavazuje k řádnému použití vyrovnávací platby a její evidence v databázi KISSOS.

#### **Článek V. Osobní údaje**

**5.1.** Předmětem této smlouvy je také úprava vzájemných práv a povinností smluvních stran při zpracování osobních údajů, které Zpracovatel – město Vrchlabí získá v souvislosti s touto smlouvou.

**5.2.** Účelem zpracování osobních údajů je umožnění kontroly plnění této smlouvy ze strany města Vrchlabí. Městu Vrchlabí bude umožněno získávat dále specifikované osobní údaje tak, aby bylo z její strany možné kontrolovat plnění této smlouvy. Klient služby Osobní asistence se zahájením poskytování služby Osobní asistence dostane k podpisu dokument Souhlas se zveřejněním osobních údajů. Pokud ho souhlasně podepíše, je možné obci předat osobní údaje podle odstavce 5.3.

**5.3. Osobní údaje klientů (obyvatel města Vrchlabí) budou zpracovány v tomto rozsahu:**  
**- jméno, příjmení, datum narození a trvalé bydliště, e-mailová adresa, nebo telefonní číslo, konečně údaj o rozsahu plnění osobní asistence.**

**5.4. Předmětem zpracování nebudou citlivé údaje ve smyslu relevantních právních norem týkajících se ochrany osobních údajů.**

**5.5. Zpracováním osobních údajů ve smyslu této smlouvy se rozumí jejich shromažďování, ukládání na nosiče informací, používání, třídění nebo kombinování, blokování a likvidace s využitím manuálních a automatizovaných prostředků v rozsahu nezbytném pro kontrolu plnění této smlouvy ze strany města Vrchlabí.**

**5.6. Osobní údaje klienta budou zpracovány po dobu poskytování služeb Osobní asistence danému klientovi s tím, že ukončením smlouvy o poskytování služeb Osobní asistence klientovi zaniká i smlouva o zpracování osobních údajů klienta. Ukončením smlouvy však nezanikají povinnosti zpracovatele týkající se bezpečnosti a ochrany osobních údajů až do okamžiku jejich protokolární úplné likvidace či protokolárnímu předání jinému zpracovateli.**

**5.7. Zpracovatel je při plnění této smlouvy povinen:**

a) nezapojit do zpracování osobních údajů dalšího zpracovatele bez písemného souhlasu správce,

b) zohlednit povahu zpracování osobních údajů a být správcí nápomocen pro splnění správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů, jakož i pro splnění dalších povinností ve smyslu Nařízení Evropského parlamentu a rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů, dále jen nařízení);

c) zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů Správce, včetně předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci;

d) zajistit, aby systémy pro automatizovaná zpracování osobních údajů používaly pouze oprávněné osoby, které budou mít přístup pouze k osobním údajům odpovídajícím oprávnění těchto osob, a to na základě zvláštních uživatelských oprávnění zřízených výlučně pro tyto osoby;

e) zajistit, že jeho zaměstnanci budou zpracovávat osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu Zpracovatelem stanoveném a odpovídajícím této Smlouvě;

f) na žádost Správce kdykoliv umožnit provedení auditu či inspekce týkající se zpracování osobních údajů;

g) po skončení této Smlouvy protokolárně odevzdat Správci nebo nově pověřenému zpracovateli všechny osobní údaje zpracované po dobu poskytování Služeb.

**5.8. Smluvní strany jsou při plnění této Smlouvy povinny:**

a) zavést technická, organizační, personální a jiná vhodná opatření ve smyslu relevantních právních předpisů na ochranu osobních údajů, aby zajistily a byly schopny kdykoliv doložit, že zpracování osobních údajů je prováděno v souladu s relevantními právními předpisy na ochranu osobních údajů tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům a k datovým nosičům, které tyto údaje obsahují, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich

jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití, a tato opatření podle potřeby průběžně revidovat a aktualizovat,

b) vést a průběžně revidovat a aktualizovat záznamy o zpracování osobních údajů ve smyslu Nařízení,

c) řádně a včas ohlašovat případná porušení zabezpečení osobních údajů Úřadu pro ochranu osobních údajů a spolupracovat s tímto úřadem v nezbytném rozsahu,

d) navzájem se informovat o všech okolnostech významných pro plnění předmětu této smlouvy,

e) zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů, a to i po skončení této smlouvy,

f) postupovat v souladu s dalšími požadavky relevantních předpisů na ochranu osobních údajů, zejména dodržovat obecné zásady zpracování osobních údajů, plnit své informační povinnosti, nepředávat osobní údaje třetím osobám bez potřebného oprávnění, respektovat práva subjektů.

## **Článek VI. Společná ujednání**

**6.1.** Tato smlouva se uzavírá s účinností **od 01. 04. 2024**, na dobu **neurčitou**.

**6.2.** Smlouvu lze ukončit vzájemnou dohodou obou smluvních stran nebo výpovědí s tříměsíční výpovědní lhůtou, která počne běžet prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

**6.3.** Případná neplatnost některého ustanovení smlouvy nemá vliv na platnost ostatních ustanovení.

**6.4.** Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každý má povahu a platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení smlouvy.

**6.5.** Uzavření této smlouvy bylo schváleno Správní radou střediska Světlo dne 12. 10. 2023.

**6.6.** Uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Vrchlabí na 7. zasedání konaném dne 04.03.2024 (usnesení č.: 115/7/ZM/2024).

**6.7.** Příjemce dotace bere na vědomí, že tato smlouva včetně dodatků podléhá povinnému zveřejnění v registru smluv, a to na základě ust. § 2 odst. 1 písm. b) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Toto zveřejnění zajistí město Vrchlabí.

Ve Vrchlabí dne.....

Ve Vrchlabí dne .....

.....  
Za město Vrchlabí  
Ing. Jan Sobotka  
starosta města

.....  
Za středisko Světlo  
Mgr. Barbara Tauchmanová Omrtová  
ředitel střediska Světlo

**Příloha č. 1 Zóny dopravy ke klientům**

<b>Zóna</b>	<b>Obec</b>	<b>km (1 cesta)</b>
<b>Zóna 1</b>	Vrchlabí město (vč. sídliště Liščí kopec)	1,5
	Vrchlabí 2,3	4
<b>Zóna 2</b>	Dolní Branná	5
	Kunčice nad Labem	6
	Lánov	6
	Dolní Lánov	8
	Horní Kalná	7
	Strážné	8
	Dolní Dvůr	8
<b>Zóna 3</b>	Klásterská Lhota	10
	Prosečné	11
	Černý Důl	11
	Dolní Kalná	13
	Rudník	13
<b>Zóna 4</b>	Špindlerův Mlýn	15
	Hostinné	15
	Čermná	20